



News Bulletin

Vol.29 • No.2 • 2023

Producido por y para los miembros de la comunidad Servas



**Las reuniones son tan simples como
A,B,C en 2023: **A**ustria, **B**rasil y **C**hile.
O Únete a nosotros en España, Taiwán, EE.UU.**



En este número:

| | |
|--|-----------|
| <u>Palabras de nuestro Presidente</u> | <u>3</u> |
| <u>Ven a Taiwán en septiembre</u> | <u>5</u> |
| <u>Encuentro suizo en mayo de 2024 ...</u> | <u>6</u> |
| <u>Destino Suecia</u> | <u>8</u> |
| <u>La fiebre del senderismo</u> | <u>11</u> |
| <u>Voluntariado para ti</u> | <u>14</u> |
| <u>¿Los viajes reducir los prejuicios?....</u> | <u>15</u> |
| <u>Igualdad de género en la ONU</u> | <u>18</u> |
| <u>Charla con Alba</u> | <u>21</u> |
| <u>Visitantes en Canadá</u> | <u>23</u> |
| <u>Vivir con fuego</u> | <u>26</u> |
| <u>Cinco décadas con Servas</u> | <u>29</u> |
| <u>Cartas al editor</u> | <u>34</u> |
| <u>Personas clave</u> | <u>36</u> |
| <u>Tus Fotos</u> | <u>38</u> |

¿Hola?

¿Cómo encuentras a los anfitriones y cómo a los viajeros? ¿Por correo electrónico, mensajes de texto, Facebook, teléfono, Whatsapp? ¿Cuál es la mejor manera?

Averigüémoslo. ¿Eres miembro de Couchsurfers, BeWelcome, etc.?

Por favor, cuéntamelo, incluye tu edad, país y nombre si lo deseas. Publicaré tu historia.

Muchas gracias.

Tu editor, Michael Johnson
newsletter@servas.org

Gracias a los miembros que compartieron sus historias y sus fotos.

Fotos de portada:
Taiwán, y abajo: Suiza.



En este número leerás sobre los incendios forestales que afectan a nuestro planeta. Tenemos relatos personales de miembros Servas en Canadá que literalmente tuvieron que correr (o manejar) por sus vidas.

También, en el próximo número les contaremos sobre Veronique, una miembro Servas de Francia que fue a Turquía a ayudar después de sus mortales terremotos, en una historia llamada "**Esperanza entre los escombros**".

• • •



Mensaje del Presidente

Por Radha Radhakrishna, Presidente d



¡Saludos!

Las cosas parecen estar volviendo a la normalidad para Servas en 2023. Es cierto que hay guerras, terremotos, inundaciones e incendios forestales que afectan a nuestro planeta, lo que hace que nuestro trabajo sea aún más importante.

Ocasionalmente hay buenas noticias. Recientemente, algunos jóvenes activistas ganaron un caso en el estado norteamericano de Montana sobre el derecho a un "medio ambiente limpio y saludable en Montana para las generaciones presentes y futuras". Aunque estas victorias legales son alentadoras, el trabajo que Servas hace desde la raíz - para vivir una vida que preserve esta tierra para las generaciones futuras - es vital.

El hospedaje y los viajes están volviendo a la normalidad este año. Noto que las reuniones y actividades también se han recuperado - y muchas más están planeadas para el resto del año. Como siempre, nuestros equipos intentan recopilar historias e imágenes sobre estos acontecimientos y publicarlas.

Recientemente, los Secretarios de Paz de SI, Mei Wang, y Francisco Salomón, organizaron una reunión de secretarios nacionales de paz para discutir eventos para el Día Servas en septiembre de este año. Para cuando esto se publique, espero tener informes de los muchos eventos para conmemorar el 75 aniversario de Servas.

SI Exco está trabajando duro para mejorar muchos aspectos de la experiencia Servas. Por ejemplo, recientemente, Jim Leask, Carla Kristensen y yo nos reunimos con miembros de Servas que coordinan y participan activamente en el programa

SYLE. Discutimos formas de mejorar el programa. La reunión nos ayudó a entender cómo debemos pedir que trabaje el coordinador de la juventud en cada país. También fue útil para el equipo técnico, aprendieron cómo recopilar datos sobre las familias que tienen jóvenes puede ser muy útil para el coordinador de juventud. Este tipo de reuniones son el primer paso para introducir mejoras, y ya les iremos informando al respecto.

Nuestro equipo técnico de voluntarios está trabajando duro para lanzar la versión 2 de Servas.Org en noviembre de este año. Estoy muy entusiasmado porque nos facilitará aún más hacer cosas juntos en todo el mundo. Hay muchas innovaciones en la Versión 2. Sin embargo, todo lo nuevo requiere un proceso de aprendizaje. Por lo tanto, ¿puedo pedir al coordinador de miembros y a las personas clave de cada grupo Servas que participen de todo corazón en la capacitación que se ofrecerá en octubre?

Foto: Radha durante un almuerzo de trabajo con el canadiense Jim Leask, cerca de la casa de Radha en EEUU.



Queremos que la Versión 2 sea un éxito. Eso dependerá de la habilidad de los coordinadores de membresía para entrenar a los coordinadores de área y a los entrevistadores, para implementar lo que aprendan. Confío en que todos estaremos a la altura de las circunstancias. Insto a todos a que aporten su granito de arena.

Me entristece oír que la gente no recibe respuestas de los anfitriones o de los viajeros.

Como anfitrión, aunque tengas que rechazar una solicitud, es de buena educación escribir y explicar por qué. He oído a veces que los anfitriones no reciben las solicitudes debido a datos inexactos en Servas.Org.

Por favor, asegúrate de proporcionar un correo electrónico o un número de teléfono en el que realmente puedan recibir el mensaje con prontitud — y que lo revisen regularmente. Del mismo modo, como viajero, si no puedes visitar a un anfitrión, por favor escribe para explicarlo. Escribir para explicar por qué no puedes acoger o visitar es una cortesía muy apreciada. Como una organización que apoya la paz, debemos asegurarnos de que nuestro comportamiento personal se extienda a esta cortesía.

Hago un llamamiento a todos ustedes para que hagan un esfuerzo sincero por responder a todos los mensajes en un plazo razonable. En nuestra era de correos electrónicos, teléfonos, WhatsApp y otros medios sociales, ahora esperamos una respuesta en pocos días.

Finalmente, me gustaría agradecer a todos los miembros de SI Exco — Jonny Sångänger, Paul Nielsen, Richard Cabassut, Jon Corrado, Jim Leask, Carla Kristensen, Mei Wang, y Francisco Salomón por todo el trabajo que están haciendo para que Servas siga trabajando para ustedes.

Por favor disfruten esta edición, y todas las historias y visuales sobre el buen trabajo que hacemos juntos. —Radha

■ ■ ■

Muchas Reuniones

Revisa todos los entusiastas eventos Servas alrededor del mundo.

Los encuentros en 2023 incluyen: España, Austria, EEUU, Taiwán, Chile, Brasil, y en 2024, Suiza. Aquí está el link:

[Eventos y reuniones | Servas Online](#)

■ ■ ■

Nota del editor:

El mensaje de Radha hablaba de "terremotos, inundaciones e incendios forestales" y en este número podrás leer cómo los incendios forestales están afectando a nuestro planeta.

También, demasiado tarde para este número, recibimos un excelente artículo sobre la ayuda por el terremoto en Turquía. Veronique, un miembro Servas de Francia fue a Turquía.

En el próximo número podrás leer cómo ayudó allí, en una historia llamada: "Esperanza entre los escombros".

Foto: Veronique (centro) con otros ayudantes.

■ ■ ■



Encontrémonos en Taiwán, 10-12 Nov. 2023

Por JoJo JEN, Secretario Nacional de Taiwán



Por favor únanse a la celebración del lanzamiento de nuestro Equipo Juvenil de Taiwán y el 10º Aniversario del registro de Servas Taiwán, en Taichung, Taiwán, con la alianza estratégica de la Universidad de Providence.

Tema: Reflexiones poéticas desde una ciudad viva (Taichung, ciudad central de Taiwán)

Varios precios dependiendo del tiempo de estancia. Por ejemplo: El costo es de 260 USD por persona por 4 días, 3 noches (dos camas individuales en una habitación), incluidos 3 desayunos + 2 cenas + 1 almuerzo, tarifa de autobús con seguro, entradas de un día (basado en 2 personas compartiendo una habitación en un hotel de 5 estrellas).

Inscripción y pago antes del 8 de septiembre en:

<https://forms.gle/wWzMSD7VVwUou51R7>

Para cualquier consulta, contáctame en el +886 966877594 o en

servas.taiwan@gmail.com

—JoJo JEN



Únete al encuentro en Suiza

Del 18 al 20 de mayo de 2024



(Albergue juvenil de Lausana, Ch. du Bois-de-Vaux 36, 1007 Lausana-Vidy)

www.youthhostel.ch/de/hostels/lausanne-jeunotel

Lausana es el corazón del movimiento olímpico en la Suiza francófona.

Aquí te esperan cultura y diversión, así como una fantástica vista del lago.

Durante nuestro fin de semana largo, tenemos planeado:

Sábado: picnic / trae algo para compartir.

Un *Apéro* (aperitivo), cena, visita a la catedral / vigilante nocturno, paseo nocturno por Lausana.

Domingo: Desayuno, opción a: un paseo por los viñedos de Lavaux Terrasses (Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO), picnic, visita guiada en Lausana, cena, tiempo para compartir.

También, por cuenta propia, se puede visitar: Museo Charlie Chaplin, Museo Gruyère, Museo Cailler, o excursión a Rochers-de-Naye.





Lunes: Desayuno, Check-out a las 10.00 h., 10.05 h. Sesión de fotos de todo el grupo, después salida u otras opciones como paseo en barco o visita al Museo Olímpico.

Alojamiento: todas las habitaciones son dobles.

Comidas: desayuno y cena + almuerzo para llevar el domingo incluido.

Costo en francos suizos (sFr.): Dos noches con desayuno y cena/almuerzo para llevar el domingo incluidos, impuesto turístico, entradas de un día, transporte público = 240 francos suizos con cuarto de baño/aseo/ropa de cama/toallas privadas.

O 220 francos suizos baño/ducha cerca/sábanas, trayendo sus propias toallas.

- Niños un poco más barato.
- Boleto (incluido): Válido para todo el transporte público de la región de Lausana durante toda la estancia.
- Las bebidas no están incluidas en el precio.
- Llegada en transporte público, coche o bicicleta. lugares de estacionamiento

aprox. 10 francos suizos/día por coche. Se recomienda reservar.

■ Algunos lugares de pago disponibles para acampar, más el costo de las comidas.

INSCRIPCIÓN (válida una vez recibido el pago del alojamiento).

Fecha límite: 1 de abril de 2024. Por favor, solicita y llena el formulario de inscripción y envíalo por correo electrónico a

hueber.heim@bluewin.ch

o por correo postal a Helen Heim Hueber, Lindenweg 1, CH-8500 Frauenfeld, Suiza.

Más información en inglés y alemán en:

https://en.servas.ch/files/ug-d/25b4a3_42675a8cd7c149ff8eea9e75157c3052.pdf

https://www.servas.ch/files/ug-d/25b4a3_96f62ae700484c408b8b6c57433a0581.pdf

■ ■ ■

Destino: Suecia

por Paloma Begué, Servas España

En mayo me compré un boleto de Interrail y viajé desde Barcelona, mi ciudad, hasta el sur de Suecia, pero parando en muchos lugares intermedios.

Visité Montpellier, Friburgo, Praga, Varsovia, Sopot, Gdansk, Karlskrona, Vaxjo, Silkeborg, Hamburgo, Estrasburgo y otras pequeñas ciudades, pueblos y territorio cercano. Me acogieron miembros de Servas, hice nuevos amigos y algunos ya lo eran porque los había acogido en mi casa en el pasado.

Vi lugares maravillosos:

- > las marismas y lagunas de la Camarga, cerca de la costa mediterránea,
- > los viñedos de Kaiserstuhl,
- > la espectacular Selva Negra cerca de Friburgo,
- > las montañas y bosques cercanos al río Elba en la República Checa,
- > los enormes campos de flores amarillas de colza
- > y los campos verdes y llanos de Polonia.

Foto: Paseando en Friburgo y hablando en español con Simone, la hija de Jürgen, mi anfitrión Servas.

Foto: Hermoso sendero junto al río Elba en Celakovice-Jirina, cerca de Praga, con mis anfitriones Servas Erzi y Lyle.

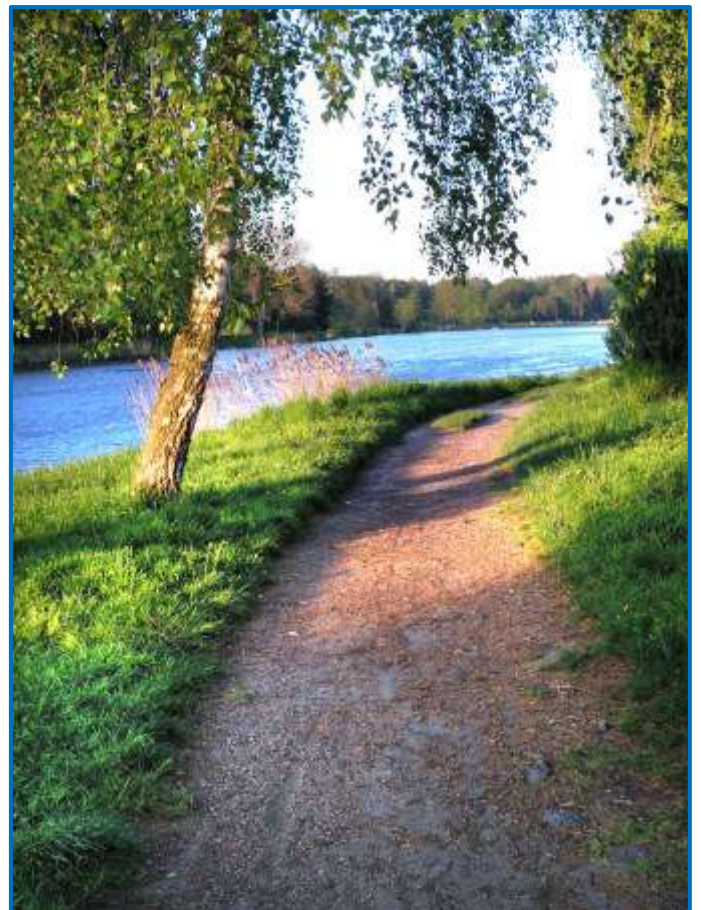


Foto: Campo de flores de colza desde el tren después de dejar a Joanna, mi anfitriona Servas en Varsovia, e ir a casa de Grazyna y Marius, mis anfitriones Servas en Sopot.

Crucé un calmado Mar Báltico y llegué al sorprendente archipiélago de Karlskrona. Hay tantas imágenes en mi mente: enormes bandadas de patos viajando hacia el norte, los largos puentes entre Suecia y Dinamarca, pasear por los históricos campos de batalla de los reyes daneses y el popular camino "Army road", la bucólica campiña sueca y el ajetreado y animado puerto de Hamburgo y en el río Elba.

Foto: Bicicleta por el agua: El soleado archipiélago de Karlskrona, la experiencia más relajante con la bici de mi anfitriona Ingela.

Foto: Alrededor de la mesa: Fiesta de cumpleaños sueca en casa de José y Eva, mis anfitriones Servas en Aseda, cerca de Vajxo.



Foto : *Un lago cerca de Viborg, no lejos de Silkeborg y Thorning, donde vive mi amiga Servas, Bodil.*

Foto : *Un encuentro muy emotivo con el amigo de mi hija Slava (de Siria) y Dirk y Wiebke, mis anfitriones Servas en Buxtehude, cerca de Hamburgo.*

Muchas emociones intensas aparecen en mis pensamientos cuando recuerdo mi viaje. Me sentí calurosamente acogida en todos los hogares y por mis anfitriones Servas de día, Jirina y Ania, que me mostraron los alrededores. Siempre estuve rodeada de gente interesada en compartir conversaciones sobre las culturas y experiencias de vida de los demás. Compartimos sabrosas comidas de la cocina local. Yo cocinaba arroz español y preparaba ensaladas para mis anfitriones.

¡El espíritu de Servas siempre ha estado presente en mi viaje y me siento muy agradecida y afortunada por poder convivir con esta gente tan maravillosa!

■ ■ ■



La fiebre del senderismo

por Anna Sellani

El 8 de mayo de 2023, mi amiga Marta y yo viajamos al pequeño y verde país de Luxemburgo. Los primeros días decidimos alojarnos en el hostel de Larochette con el propósito de visitar otras ciudades cercanas. Aprovechamos al máximo el transporte público gratuito: en 2020 Luxemburgo se convirtió en el primer país del mundo en suprimir las tarifas de todo el transporte público.

Foto: Marta disfrutando de su nueva afición, el senderismo, foto de Anna, miembros de Servas Portugal.

Como muchos otros viajeros, empezamos visitando los místicos castillos de las regiones de Larochette, Vianden y Beaufort, donde nos transportamos a la época medieval de Luxemburgo y conocimos su historia y origen. En estos castillos pudimos ver desde vestidos de princesa



hasta armaduras de soldados e instrumentos de tortura.

En cada ciudad exploramos los bosques de los alrededores: así contrajimos la fiebre del senderismo. Cada vez nos encontrábamos más a menudo en medio de los impresionantes y densos bosques, caminando por distintos senderos.

El 10 de mayo conocimos a nuestra primera anfitriona, Rosi, en el Parque Natural de Echternach, y luego continuamos hasta la ciudad de Luxemburgo. Pasamos una tarde paseando por la capital y volvimos a casa donde tuvimos una cena

memorable y compartimos nuestras experiencias y diferentes culturas.

*Al día siguiente, Rosi nos hizo una visita guiada a la histórica ciudad de Schengen, cuna de la Unión Europea, y nos enseñó más cosas sobre su historia. Al final, nos dio una auténtica sorpresa, mostrándonos la "Torre Eiffel", situada cerca de Schengen, ¡a sólo 21 metros de la frontera con Alemania!

Foto: de izquierda a derecha: Marta con nuestra anfitriona Rosi y Anna.

Fotos: La réplica de la Torre Eiffel cerca de Schengen (Alemania) se llama Apacher Eiffelturm. Está en Apach, Francia. Wikipedia muestra docenas de réplicas de este tipo en todo el mundo, incluida una en París, Texas, EE.UU., con sombrero vaquero.

De vuelta en el centro de la ciudad, continuamos nuestra aventura hasta que llegó la hora, más tarde por la noche, de reunirnos con nuestros segundos anfitriones Servas, Susanne y Tobías. Cenamos fuera con ellos y nos conocimos más de camino a casa.

Impulsadas por la curiosidad, preguntamos por la universidad, y a la mañana siguiente Susanne, profesora universitaria de física, nos llevó a sus laboratorios, donde tuvimos la oportunidad de aprender sobre su investigación en celdas solares. El resto del tiempo lo dedicamos a ir de museo en museo, de catedral en catedral y a contemplar las impresionantes vistas panorámicas. Tuvimos una maravillosa última cena con la pareja, llena de opiniones compartidas y debates enriquecedores sobre una amplia gama de temas.





Foto: de izquierda a derecha: Marta, los anfitriones luxemburgueses Susanne, Tobías y Anna.

El último día decidimos terminar nuestro viaje con nuestra nueva afición, ¡el senderismo!

Estamos eternamente agradecidas a Rosi, Susanne y Tobías por recibirnos con los brazos abiertos y darnos esta profunda y enriquecedora experiencia mientras se compartían ellos mismos y a su país con nosotras.

Volvemos a Portugal con el corazón lleno, tres nuevos amigos y deseando vivir más experiencias con Servas.

Foto: Nuestros zapatos de senderismo.

■ ■ ■



Oportunidades de voluntariado con Servas



En el libro, "Semillas de Servas" ([Seeds of Servas](#)), el fundador de Servas Bob Luitweiler imaginó a Servas como una organización que brinda la oportunidad de trabajar, estudiar y viajar. Teniendo esto en mente, Servas Internacional está lanzando un nuevo proyecto, llamado "Oportunidades de Voluntariado Servas", que promoverá:



(1) Encuentros de anfitriones Servas, (dispuestos a ofrecer estadías más largas) con viajeros Servas (dispuestos a ofrecer su tiempo y habilidades).

(2) Intercambios educativos.

(3) Conciencia ecológica de los miembros que tienen una comprensión sobre el medio ambiente, los impactos del comportamiento humano en él, y la importancia de proteger nuestro planeta y la naturaleza.

Ejemplos de posibles actividades podrían ser: trabajo voluntario, enseñanza de idiomas o conexión con organizaciones locales pacifistas y ecologistas.

El anfitrión o anfitriones y la familia o familias serán responsables de toda la coordinación de su voluntario, incluyendo arreglos previos a su llegada, estancia y actividades.

Se necesita la ayuda personal de los socios para llevar a cabo y promover esta nueva idea. Puede que haya socios que estén encantados de recibir ayuda en sus actividades (jardinería, pintura, etc.) o que quieran aprender cosas nuevas de sus viajeros.

Al mismo tiempo, otros miembros, especialmente los jóvenes, podrían apreciar la posibilidad de dar más sentido a sus viajes mediante el voluntariado y el uso de su tiempo de una manera más productiva y significativa. A partir de esto, pido amablemente a los miembros/anfitriones que estén dispuestos a unirse a este proyecto que llenen el siguiente formulario de Google. Haz clic en el enlace y por favor, léelo detenidamente antes de llenarlo.



<https://forms.gle/ftE9uUHh1hWc876r5>

Deseo agradecerles a todos de antemano.

Con saludos Servas,
Carla Kristensen
Vicepresidenta SI
vicepresident@servas.org



¿Pueden los viajes reducir los prejuicios?

por Marie-Brigitte Sarbach, Servas Francia



Ya que iba a participar en el SICOGA 2022, estaba decidida a aprovechar esta oportunidad para viajar a la India durante unas semanas. Pero en Francia hay muchos prejuicios sobre la India, como: "La India es un país superpoblado; la gente se enfrenta a la mendicidad". En resumen, a algunos de mis amigos (no Servas, por supuesto) les preocupaba que viajar a la India fuera chocante y perturbador.

Aunque sólo vi una pequeña parte de la India, volví de este viaje maravillada por la riqueza cultural, los colores, la vitalidad de este país; pero, sobre todo, ¡profundamente conmovida por el carácter acogedor de la gente!

Quería compartir todo esto con mis amigos con algunas fotos:

Les dije que no me habían acosado los mendigos. De hecho, me encontré con muchos menos mendigos que en nuestras ciudades francesas. En cambio, mi amiga Servas y yo nos encontrábamos a menudo con colegialas y colegiales vestidos con uniformes adecuados, que visitaban los mismos lugares que nosotros con sus profesores.





Los niños y adolescentes sentían curiosidad por nosotros, nuestra nacionalidad, nuestro proyecto en la India y nuestra edad (un poco asombrados de que las señoras mayores viajaran solas... ¿prejuicios sobre las señoras mayores, quizá?). Los adolescentes estaban ansiosos por conocer nuestras opiniones sobre su país:

"¿Qué piensas de nuestra cultura?", me preguntó una adolescente. Un poco sorprendida, respondí: "Son muy acogedores, muy abiertos... Y quieren la paz". (Recientemente

se había citado al Primer Ministro de la India diciendo que "ya no estamos en tiempos de guerra").

" Oh, sí", respondió con fuerza y determinación, "y ahora ya no tenemos castas, ahora respetamos a todas las personas".

Qué maravillosa juventud; ¡me alegró el corazón!

De hecho, lo que más me impresionó de la India fue la amabilidad de la gente, sus sonrisas, su preocupación por nosotros, su deseo de conocernos:

"¿Qué suele comer en casa por la noche?", me preguntó un joven.

Con otros, hubo intercambios inesperados sobre religión e historia:

"¿Cuál cree que es la causa del odio a los judíos?", preguntó un joven turista indio que acababa de ver un documental sobre la Shoah [el Holocausto].

¡O aquellas personas que no hablaban inglés, que nos invitaron a su pequeño templo (al dios Shiva) y nos ofrecieron un plátano a cada una!

Todos los días, en todas partes, tuvimos intercambios increíbles con la gente.

¿Y los barrios marginales?

Paseé por una pequeña zona de Dharavi, el gran barrio marginal de Bombay, y pude dar una imagen muy distinta a mis amigos. Vi casas pobres, por supuesto, pero de ladrillo, con suministro de agua. Sobre todo, me llamó la atención la intensa actividad, los numerosos talleres de reciclaje de residuos, las fábricas de espejos, las carpinterías, los talleres de sastrería. Vi un templo. Pasé por delante de un consultorio médico. Todo ello demuestra una vida social estructurada y activa.

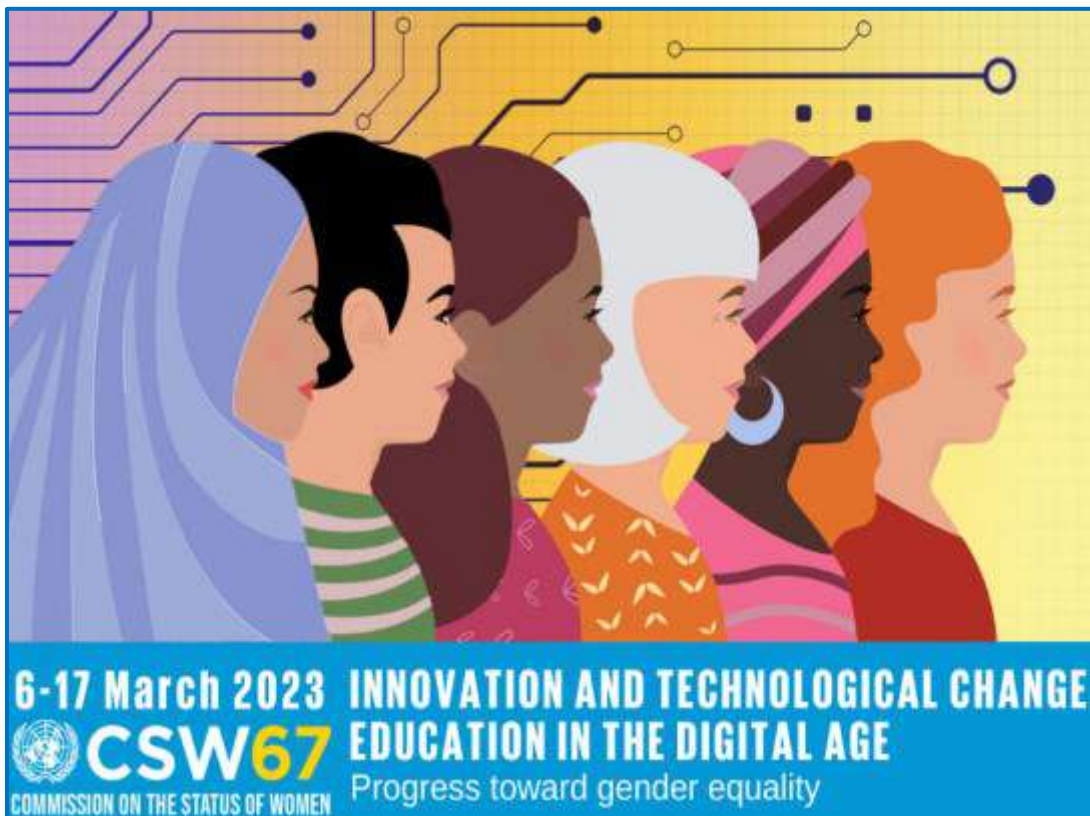
Después de oír el relato de mi viaje, un amigo me dijo lo sorprendido que estaba... Había cambiado totalmente su visión de la India. Hasta entonces, había tenido ideas preconcebidas muy negativas sobre este país; ni siquiera podía imaginarse ir allí. Ahora ya no es así.



■ ■ ■

Servas en la ONU: Trabajando por la equidad de género.

Por Kent Macaulay, principal representante de SI en la ONU en Nueva York



Pregunta: ¿Qué tiene más de 30,000 personas, más de 1,000 paneles y talleres y una energía inigualable?

Respuesta: ¡La conferencia anual de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer (CSW) de la ONU!

En marzo, más de cuarenta miembros de Servas participaron en persona y virtualmente en las dos semanas de sesiones oficiales, eventos paralelos y reuniones que conformaron la CSW67.

La conferencia de este año se centró en la educación y la innovación en la era digital, y el impacto de la tecnología en la equidad entre mujeres y hombres, niños y niñas.

Sesión tras sesión, el mensaje claro fue que la tecnología es un arma de doble filo: puede mejorar la comunicación, la colaboración y el apoyo a la equidad de género, pero también puede utilizarse para afianzar la desigualdad y socavar el respeto a la diversidad.

En el lado amable, la innovación digital y la educación pueden vincular a organizaciones e individuos dentro de los países y a través de las fronteras como nunca antes, lo que está consiguiendo avances significativos. Un ejemplo concreto es el papel clave que la tecnología digital desempeñó en la exitosa campaña de 2019 para legalizar el matrimonio entre personas del mismo sexo en Taiwán.



Por otro lado, las redes sociales se utilizan con frecuencia como medio para difundir la intolerancia. Además, existe una tremenda desigualdad en el mundo digital en sí mismo. Aunque la mayor parte del Internet está en inglés, el 84% de la población mundial no habla inglés y, por tanto, está en desventaja a la hora de utilizar esta tecnología.

Un alto porcentaje de personas no tiene acceso alguno a la tecnología, debido a la pobreza, la falta de vivienda o el desplazamiento. Además, las mujeres tienen más dificultades que los hombres para conseguir que la información y los recursos tecnológicos lleguen a sus vidas. La tecnología tiene un gran potencial para reducir la brecha de género, pero tiene que ser inclusiva.

Durante la CSW67, el Secretario General de la ONU, Antonio Gutiérrez, fue enfático al declarar: "las mujeres y las niñas lideran los esfuerzos para que la ciencia y la tecnología sean accesibles, inclusivas y seguras. La Comisión de la Condición Jurídica y Social de la

Mujer es un dinamo y una fuerza catalizadora de la transformación que necesitamos. Juntos, hagamos retroceder la misoginia y avancemos por las mujeres, las niñas y nuestro mundo".

A este respecto, en las sesiones de la Conferencia se habló de ejemplos de acción positiva sobre la equidad de género, desde la legislación y la gobernanza hasta el cambio de raíz a nivel de las pequeñas ONG. Los participantes discutieron muchas iniciativas exitosas que han contribuido a hacer del mundo un lugar más equitativo entre hombres y mujeres.

Uno de estos programas fue descrito en detalle por Fidèle Rutayisire, miembro de Servas Ruanda, quien, como director del Centro de Recursos para Hombres de Ruanda, habló sobre el trabajo de su grupo con hombres y niños en su país para fortalecer su respeto por las mujeres y las niñas.

Algunos otros programas a nivel mundial están cambiando el enfoque

de la educación en formación laboral hacia el pensamiento crítico y la preparación para un mundo de cooperación, democracia y sostenibilidad.

En palabras de uno de los asistentes de Servas, la CSW67 trajo "gratitud por la oportunidad de aprender de y con personas dedicadas al bienestar de nuestra humanidad... Tuve un sentimiento de afinidad, una energía positiva, que fue colectivamente dada y recibida como un fortalecimiento de la determinación en nuestros esfuerzos combinados".

Los asistentes de Servas se comprometieron a compartir información y recursos con otros miembros de Servas y más allá, escribir cartas a los legisladores y a los medios de comunicación sobre temas de eq de género, y a

conectarse con otras organizaciones no gubernamentales que trabajan por la equidad y la paz.

También se ofrecieron para ayudar a organizar la participación de Servas en la próxima conferencia de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer de la ONU, que se celebrará el próximo mes de marzo, enfocándose en cómo vencer la pobreza va de la mano con la creación de un mundo con mayor equidad de género.

¡Estén atentos al próximo Boletín de Noticias SI para más información!

Foto: De izquierda a derecha: Las delegadas de Servas: Paige LaCombe, Christy Sanford, Alvany Santiago, Yosi McIntire y Natalie Petersen en CSW67.



Una charla con Alba

Por Servas España

Solsona es una ciudad pequeña pero dinámica, situada entre campos de cultivo y montañas en España. Allí encontrarás un Hermoso paisaje y 10,000 personas de mente abierta y hospitalaria, amantes de la cultura y la tradición.

Alba Santaetulària, una profesora de inglés que vive en esta ciudad, es muy activa en Servas tanto como anfitriona como viajera. Entrevistamos a Alba sobre su vida en Solsona. Nos contó lo siguiente...



He sido miembro de Servas durante 27 años, conociendo a cientos de personas de todo el mundo. He participado en reuniones Servas españolas e internacionales, y he viajado extensamente por Europa, Australia y Norteamérica.

Durante la pandemia, invité a gente de otros países a tomar mi clase de inglés en línea. Tuvimos gente de Alaska, Australia, Gran Bretaña y otros lugares.

Foto: Alba con un viajero Servas coreano en un restaurante coreano en Barcelona, España, febrero 2023.



Vivo en una zona preciosa y tranquila, donde siempre ha vivido mi familia. Soy miembro de muchas asociaciones. Tengo la suerte de que Solsona está a sólo 90 minutos en coche de Andorra, Barcelona, Lleida, Girona, Tarragona o la frontera francesa.

Si viajas aquí, serás bienvenido y conocerás a gente muy hospitalaria. Por favor, ven a experimentar el espíritu de puertas abiertas, de acoger, de viajar y de hacer amigos de la forma más natural. Contribuye a construir un mundo mejor, más abierto y tolerante.

Fotos: Arriba: Alba explorando Portugal durante una reunión Servas, mayo de 2023.

Abajo: Alba (extrema izquierda) una semana en Sevilla con amigos Servas, enero 2023.



Visitantes a lo largo de Canadá

“Al oeste”

Por Michèle Doctoroff y Ted Switzer

Después de casi cuatro años sin reunirse, los miembros de Servas en Calgary, Alberta, se encontraron emocionados en un brunch, ofrecido por Michèle y Ted, anfitriones y viajeros desde hace mucho tiempo.



Michèle y Ted reflexionaron que durante sus más de treinta años como miembros de Servas, tristemente, muchos de los anfitriones locales han fallecido o ya no pueden recibir viajeros debido a problemas de salud.... hubo gratos recuerdos y fotos para honrar el espíritu y la energía del legado de todas estas maravillosas personas.

JJ Jansen, que ha sido miembro de Servas durante 36 años, y Wayne Kelly reflexionaron sobre su participación en Servas y expresaron su preocupación por el hecho de que Calgary se reduzca actualmente a tres anfitriones y dos anfitriones de día, cuando hace tiempo había más de veinte. Esperan que Servas interese a más jóvenes localmente para ser anfitriones. También esperan que más miembros canadienses tengan el deseo de visitar/ recibir a más miembros de su país.

Foto: El orgullo de Servas Calgary fue honrado cuando nos dimos cuenta de que cuatro de nuestros miembros están actualmente o estuvieron en el pasado en el comité de Servas Canadá o en otras posiciones de liderazgo.



Foto: Durante una deliciosa comida, todos compartimos historias de nuestros viajes y visitas de viajeros, expresando profunda gratitud por haber encontrado nuestro camino a Servas.

Foto: Myra D'Souza, miembro del comité de Servas Canadá y anfitriona en Calgary disfruta de su café latte en su preciada taza de Servas Canadá.

Mientras que Myra solo tuvo que manejar 10 minutos para llegar a la comida, el coordinador de viajes de Servas Canadá, John Whidden y su esposa Colleen hicieron un viaje de tres horas desde Medicine Hat para unirse a las festividades.



Visitantes de Francia en el Día de Canadá

Por Debora y Tim Durnin-Richards, Headingley, Manitoba

Tuvimos la suerte de que Lionel y Claire (de Francia) estuvieran en un viaje a través de Canadá y el norte de Estados Unidos que los llevó a nuestra casa en el Día de Canadá, 1 de julio de 2023.

Foto: Pasamos el día en The Leaf, una nueva instalación cerca de Winnipeg, Manitoba, con jardines exteriores y un bioma interior.



Foto: En una de los jardines exteriores, Cree Crowchild nos enseñó a dar las gracias con regalos de tabaco y fuego.

Era un día caluroso en Manitoba, así que después de descansar en nuestra casa con aire acondicionado, nos aventuramos hasta The Forks, donde confluyen los ríos Red y Assiniboine y donde los pueblos indígenas vivieron, se reunieron y comerciaron con otras tribus durante siglos antes de que los colonos llegáramos a esta tierra. Este año celebramos el final del día con cien drones iluminando el cielo en lugar de los tradicionales fuegos artificiales. Qué genial experiencia: sin ruido y sin humo en la atmósfera.



Foto: Pasamos la mayor parte de las comidas juntos en nuestra terraza y Lionel y Claire disfrutaron de que ondeara la bandera de su país mientras estuvieron aquí.

El tiempo pasó demasiado rápido, como siempre que conoces y haces nuevos amigos. Qué buena aventura están viviendo Lionel y Claire: seis meses viajando por Canadá, hacia el norte hasta Alaska y luego hacia el sur por Estados Unidos, para terminar en Las Vegas. Viajan en camión y caravana, lo que les permite ser flexibles a la hora de decidir dónde y cuándo ir. Estamos felices de que se alojen con varios anfitriones Servas a lo largo de su viaje. Y muy contentos de que hayan venido a nuestra casa mientras estaban en Manitoba.



Visitantes del Congo

Por Michael Johnson, editor del SINB

Este verano de 2023 tuvimos la gran suerte de recibir la maravillosa visita de una familia de la República del Congo. La "parte pequeña y más segura" del viaje, nos explicaron nuestros visitantes. Querían ver las cataratas del Niágara, pero aunque hay un autobús barato al Casino del Niágara desde nuestra ciudad, no lleva niños.

Canadá tiene muchos lugares magníficos, pero llegar a ellos puede ser un reto. Nuestro sistema ferroviario es deficiente, nada que ver con el de Europa o Japón. Logré encontrarles un buen tren hasta cerca de Toronto, y los boletos eran gratis para los hijos de visitantes.

Desde que empezó el Covid-19, los precios de renta de autos han subido. Así que, cuando intenté encontrar una forma a un precio razonable de que nuestros huéspedes llegaran a las cataratas del Niágara, a una distancia de solo 120 km, desistí y decidí llevarlos yo mismo.

Como todos los visitantes a nuestra ciudad, Cambridge, Ontario, quieren ver las cataratas, no es una novedad para nosotros. Pero disfruté mucho con esta alegre y enérgica familia a la que claramente le gustaban los lugares, incluida una visita gratuita a una fábrica de chocolate [foto] y algunas hermosas paradas cercanas.

Si puedes ayudar a tus viajeros a ver sitios de tu zona, quizá disfrutes mucho pasando tiempo con ellos mientras descubres cosas de tu propio patio trasero.

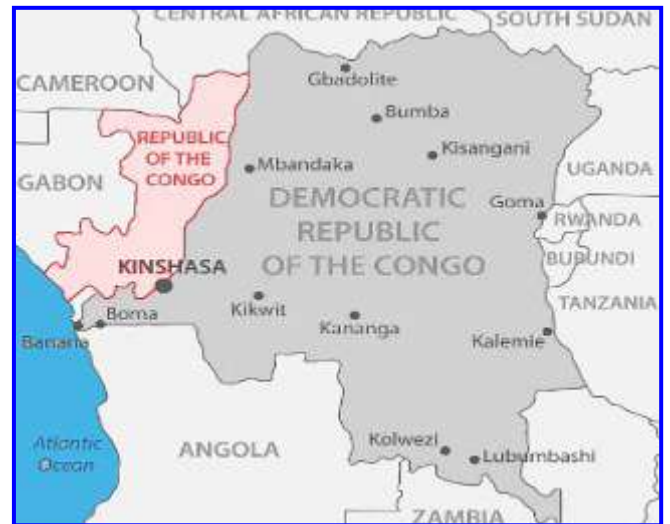
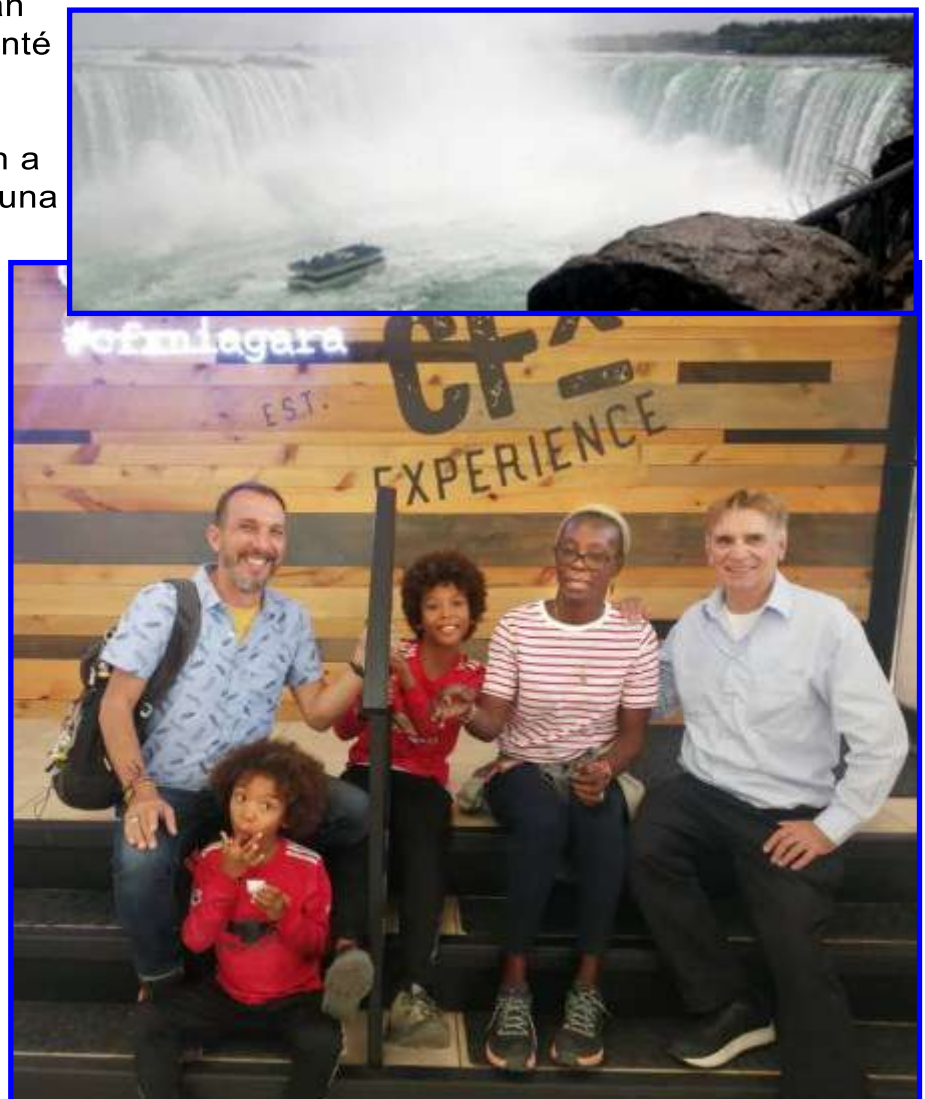


Foto: Papá, de Francia (izquierda), se casó con mamá, de Malí. Viven en la República del Congo con sus dos hijos. El anfitrión y chófer, Michael, en el extremo derecho. Lugar: Fábrica de chocolate cerca de las cataratas del Niágara, Ontario.



Viviendo con Fuego

Por Timothy Perrin, West Kelowna, BC, Canadá Anfitrión Servas

Un incendio forestal bautizado como McDougall Creek Fire - llamado así por el lugar donde se descubrió, 10 km al norte de mi casa- se convirtió en un monstruo enorme. En dos días, las llamas estaban a menos de tres kilómetros de nuestra casa. El fuego avanzaba por la ladera de la montaña y nos ordenaron evacuar. Terminé de hacer las maletas, metí al perro en el coche y me fui.

La ruta directa a la "seguridad" había sido bloqueada por el fuego. Tras varias horas por carreteras secundarias, pasé la noche en un incómodo catre de un centro comunitario. Al día siguiente me enfrenté a un segundo problema... el incendio del complejo del lago Adams había cerrado la autopista Transcanadiense. A través de carreteras secundarias llegué hasta mi esposa, que ya estaba en casa de unos parientes.

Foto:

Combatiendo el fuego con fuego para destruir los árboles que alimentaban el incendio.

Foto:

Nuestra ruta de escape bloqueada por el humo y el fuego.





volar de forma segura. A veces había dos sobrevolando, esperando a que el que estaba recogiendo el agua se

Por suerte para nosotros, pronto se levantó la orden de evacuación. Mi esposa y yo pudimos volver a nuestra casa de West Kelowna, BC, cinco días después del inicio del incendio. Todavía hay 10,000 personas evacuadas sólo en la zona de Kelowna, otras 10,000, incluidos nosotros, en alerta de evacuación. Algunos duermen en sus coches o en catres en el centro recreativo.

Ahora en casa, escuchamos el tráfico de helicópteros. Ayer, cuatro helicópteros empezaron a sacar cubos de agua del lago Shannon, a 100 metros de nuestra terraza, sobre las 9 de la mañana. Siguieron hasta que estaba demasiado oscuro para

apartara, por lo que oímos el sonido de thwock-thwock-thwock durante todo el día.

Se perdieron casi 200 estructuras, la mayoría de ellas eran el hogar de alguien. Casi todos los 24 miembros del cuerpo de bomberos de Wilson Landing han perdido su casa. El jefe de bomberos de West Kelowna, principal responsable de combatir este incendio, fue evacuado desde el primer día junto con muchos otros bomberos.

Nuestro barrio sigue en alerta de evacuación. Lo que más nos preocupa es que se supone que el domingo hará calor, 30°C, con vientos racheados.

Vivimos en esta casa desde 1996 y no es la primera vez que tenemos problemas con los incendios forestales.

- En 2013, el incendio de Smith Creek ardió a 1,5 km de nuestra casa.

- En 2009, se desencadenaron tres incendios forestales en un solo día en los alrededores de West Kelowna. Tuvieron que evacuar a 20,000 personas. La única ruta de evacuación para muchos requería que condujeran a través del fuego.

- En 2003, el incendio de Okanagan Mountain Park quemó 40 kilómetros cuadrados, destruyó 239 viviendas en Kelowna y obligó a evacuar a unas 30,000 personas.

Ahora, después de sólo tres días como refugiado medioambiental "pricipiante", me encuentro agotado, agradecido de meterme en mi propia cama por la noche, ducharme en mi propio baño y comer en mi propia casa. No puedo imaginar lo que será para mis tres nietas adolescentes dentro de otros 40 años. Es muy posible que sean verdaderas refugiadas medioambientales, que sus casas ya no sean habitables. Al igual que los refugiados políticos, podrían vivir durante años entre lo que solía ser su "hogar" y cualquier lugar en el que logren encontrar un lugar seguro para vivir.



Y quizá lo más aleccionador sea pensar que esto puede ser sólo el principio.

Nota: Timothy Perrin y su esposa Terri son miembros de SERVAS desde 2004. En 2005-6, él y Terri pasaron ocho meses explorando Europa en una furgoneta VW de 20 años de antigüedad, alojándose con familias de SERVAS la mitad del tiempo. Hicieron muchos amigos nuevos y 18 años después, siguen en contacto con varios de ellos.

■ ■ ■



Cinco décadas con Servas Canadá

Por Dina Hanson, miembro de Servas desde 1971

La mayoría de las fotos fueron tomadas por Dina o Daryl Hanson

Mi esposo Daryl y yo asistíamos a una universidad canadiense a mediados de los sesenta cuando escuchamos hablar por primera vez de Servas. Nos inscribimos en 1971, hace más de cincuenta años.

Foto: Planeando nuestra aventura por América del Norte y del Sur

En octubre de ese año, con botas de montaña y chamarras de lana a cuadros, con una pequeña tienda de campaña, sacos de dormir, una pequeña estufa y una aguja para remendar nuestros calcetines dentro de nuestras mochilas, comenzamos nuestra aventura de 15 meses por América del Norte y del Sur.

Hicimos autostop desde la costa oeste de Canadá, cruzando las Montañas Rocosas y adentrándonos en las praderas, parando para visitar a nuestros primeros anfitriones en Calgary. Fuimos de los primeros viajeros Servas en alojarnos con compatriotas canadienses y nos convertimos en grandes defensores de que los canadienses se conocieran entre sí.

En Quebec el clima se volvió demasiado frío para continuar hacia el este, así que nos dirigimos hacia el sur, a lo largo de la costa este de los Estados Unidos. Servas nos dio la oportunidad de aprender más sobre los cuáqueros y sus creencias, antes de pasar la Navidad en Jamaica con objetores de conciencia (OC), opuestos a la intervención militar estadounidense en Vietnam. Tanto los cuáqueros como los objetores de conciencia reforzaron nuestra determinación de encontrar soluciones no militares a los conflictos.

Foto: Dina y Daryl con Margaret (centro), anfitriona de Albany, Nueva York.



[Nota del editor: La mayoría de la policía ahora desaconseja hacer autostop en Canadá, especialmente si se viaja solo].

Al comienzo de 1972, estábamos a bordo de un frutero, un barco que había transportado frutas y verduras frescas a Curazao, y que regresaba sin carga pero con dos jóvenes gringos, de vuelta a Venezuela.

Foto: Latitud 0° 0' 0", el Ecuador.

Viajamos por la costa oeste de Sudamérica, con una parada en las islas Galápagos, a bordo de un buque de la marina ecuatoriana. Allí conocimos iguanas marinas, piqueros de patas azules y rojas, focas, tortugas... ¡y pingüinos!

También íbamos a bordo de una pequeña lancha motora que se volcó mientras nos transportaba al barco, por lo que todas nuestras fotos tienen un tinte azul verdoso.

En otra pequeña desventura, Daryl fue detenido por la policía de la isla por robo, después de haber llevado a remo a una anciana inglesa, bastante agotada, hasta el barco, antes de devolver el bote directamente a la orilla. Su encarcelamiento no duró mucho, ya que creo que no querían darle de comer. Y le devolvieron el pasaporte... un gran alivio.



Foto: La iguana de las Galápagos, la única iguana marina del mundo.



En Lima, Perú, nos alegramos de recibir correspondencia de nuestras familias, después de ocho meses sin contacto. Machu Picchu nos llamaba, al igual que el lago Titicaca y el desierto de Atacama. Luego llegamos a Valparaíso (Valle del Paraíso), en Chile, donde tuvimos el placer de visitar a nuestros únicos anfitriones Servas en Sudamérica.

Foto: Daryl, cocinando nuestra cena de campamento junto a la pequeña carpa, asistido por una joven local, en La Poza, Chile.



Cruzamos las enormes montañas de los Andes, nos dirigimos al sur a través de las Pampas de Argentina y finalmente pasamos la noche en Ushuaia, en la isla de Tierra del Fuego (llamada así por los exploradores europeos después de ver los fuegos ardientes de los residentes indígenas). Allí, en la ciudad más meridional del mundo, pasamos la noche en un curioso "hotel": una celda de la prisión estatal, utilizada anteriormente para los encarcelados que se habían atrevido a expresar su disidencia política en Argentina.

Desde el extremo sur de América nos dirigimos hacia el Norte, haciendo nuestra segunda parada postal esta vez en Brasilia, la capital recién creada en el corazón de Brasil. Hacia el norte, hacia el inmenso Amazonas, cuyas aguas nacen en los Andes, a apenas cien kilómetros del océano Pacífico. El Amazonas transporta sedimentos durante cientos de kilómetros más hacia el este, atravesando el continente sudamericano y desembocando en el

océano Atlántico. Al despedirnos de este extraordinario continente de paisajes tan extremos y ricas historias de sus pueblos indígenas, regresamos a Canadá, más agradecidos por nuestras oportunidades. Los hogares Servas se habían convertido en NUESTROS hogares en Canadá, Estados Unidos, Jamaica y Chile.

Ahora era tiempo de establecernos y conseguir trabajo, así que nos encontramos en Faro, Yukón, Canadá, a 62oN de latitud, donde Daryl hacía exploración minera y yo daba clases. Durante los meses de invierno, con pocas horas de luz, no vimos a ningún viajero Servas. Pero, atraídos por el encanto del Sol de Medianoche y la Tierra de la fiebre del oro de Klondike, llegaron viajeros cuando los días se alargaron a casi 24 horas. Diez grupos de viajeros Servas, de Alemania, Dinamarca, Australia y EE.UU. conocieron la vida al norte del paralelo 60.

Cada otoño, una vez terminada la temporada de exploración minera, nos dirigíamos al sur, a Quick, Columbia Británica (BC), para

trabajar en nuestra propiedad de 15 hectáreas. Eso significaba vivir en una tienda de campaña de delgadas paredes durante los días helados, con Ryan, de tres años, y Tay, recién nacido. Ese octubre construimos un granero, sin retrete ni baño/ducha interiores, que se convirtió en nuestra residencia cuando nos trasladamos de Yukón en 1981, para asentarnos en el valle de Bulkley.

Fue durante este período "pionero" que dimos la bienvenida a un viajero Servas británico, Brian, quien trabajó junto a nosotros durante varias semanas, y compartió el espacio para vivir y comer con nosotros en el granero. Esta fue la primera de tres veces que Brian nos visitó y contribuyó a nuestras historias Servas. Otro miembro de Servas, Klaus, quien vivió y trabajó en BC como trabajador social y operador de tours en bicicleta, eventualmente regresó a Alemania para jubilarse.

En Quick, BC, adoptamos un hijo, Taza. En 1987, cuando Taza tenía 8 años, Tay, 10 y Ryan, 13, volamos a Holanda, alquilamos una autocaravana muy pequeña y comenzamos un viaje de tres meses a través de Europa, hasta el este de Turquía.

Foto 9 Nuestros 3 hijos, Ryan, Taza y Tay, conociendo amigos turcos en las piscinas de travertino en Pamukkale, Turquía.

Una vez más, Servas nos brindó la oportunidad de conocer gente y culturas, su diversa geografía y sus ricas historias. Nos hospedaron en Holanda, Alemania e Italia. Dirk, un viajero Servas alemán que se había quedado con nosotros en el Yukón, se convirtió en nuestro anfitrión,



acogiéndonos en su casa de Munich.

Tuvimos la gran suerte, durante los 38 años que vivimos en Quick, BC, de recibir a 40 grupos de visitantes en nuestra casa rural... de Inglaterra, Dinamarca, Alemania, Bélgica, Suiza, Francia, Italia y Polonia. También de Estados Unidos, Israel y Nueva Zelanda, los viajeros trajeron su curiosidad por otros lugares y culturas, su voluntad de ayudar y su compromiso de hacer un mundo más inclusivo, igualitario y pacífico. Y entre ellos se encontraban nuestros primeros ciclistas, primeros viajeros con un perro y primeros viajeros canadienses.

En nuestro nuevo hogar en BC, en un amplio valle cerca de las Montañas Rocosas, hemos acogido felizmente a otros miembros de la familia Servas canadiense. Podemos revivir esas experiencias en los álbumes de fotos que guardamos del tiempo compartido con los visitantes Servas.

He podido desempeñar otro papel con Servas Canadá, más por gusto

que por deber, entrevistando a futuros miembros. Ellos se convertirán en parte de la familia Servas como viajeros y anfitriones y promoverán la paz mundial compartiendo hogares, tiempo e historias.

Los viajeros de Nueva Zelanda, Peter y Janice, quienes nos visitaron en 1997, nos regalaron una postal que dice:

**SERVAS TE DA LA BIENVENIDA
A NUESTRA FAMILIA DE PAZ**
*La felicidad es estar entre amigos.
Únete a SERVAS antes de salir al extranjero. Encuentra contactos locales en todo el mundo.*



Mapa: Incendios en Canadá en lo que va de 2023.

Mapa: Incendios en el mundo, 4 de agosto de 2023.

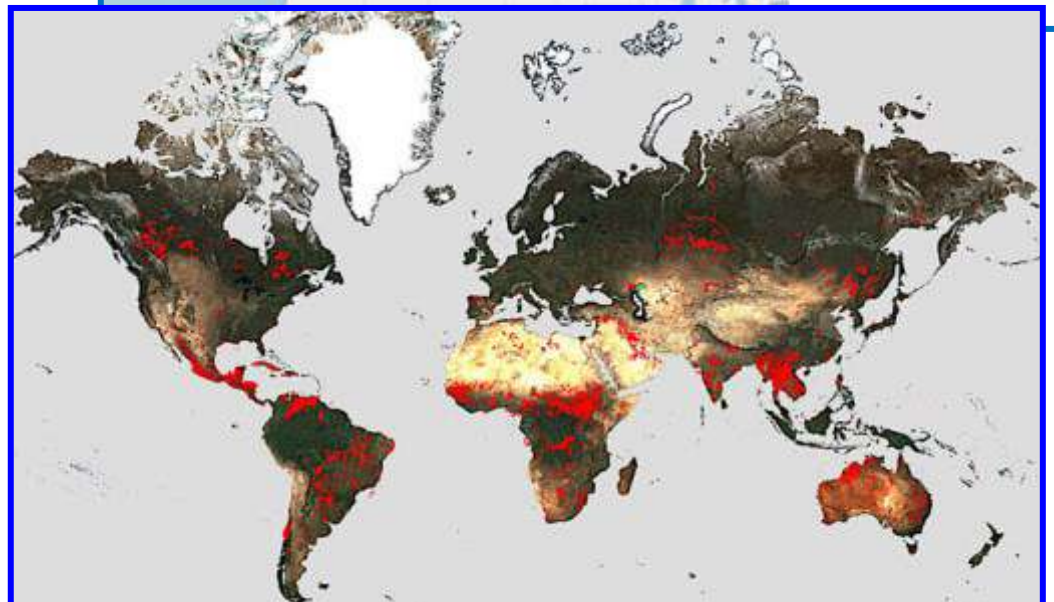


Nota del editor:

Agosto de 2023: Dina y Daryl han preparado sus bolsas de evacuación de emergencia por si tienen que abandonar su casa debido a los incendios forestales.

Hasta el 17 de agosto, 5.765 incendios habían quemado unos 140.000 km² de terreno en Canadá, siete veces la media para esta época del año.

Es una superficie del tamaño de Israel, Bélgica, Dinamarca y Eslovaquia juntos. Consulte con sus anfitriones si tiene previsto visitar Canadá este año. El mismo consejo vale ahora para gran parte del mundo.



Cartas al editor

por Dee Roye,
Norwich, Inglaterra

Gracias a todos los que han elaborado este boletín [SINB 1 2023]. Me siento agotado después de leer todos los artículos y ver todas las sonrisas: ¡viva el viaje vicario!

Fotos: Dee + Visitantes sonrientes

Todas estas noticias trajeron a mi mente un torrente de recuerdos tras mis más de 30 años como anfitrión y viajero. He aquí algunos de ellos

1. Alojar a un joven yugoslavo que se alojaba conmigo cuando el país se estaba dividiendo, tiempo durante el cual no tuvo noticias de sus amigos ni de su familia... Algún tiempo después me envió una postal diciendo que "¡estaba enloquecido con un cocinero en Alemania!". ...traducido quería decir que estaba de campamento con un cocinero.

2. Mi hija me llamó desde Australia tras el fracaso "temporal" de una relación mientras viajaban en una pequeña furgoneta por todo el país, ¡lo cual es suficiente para poner a prueba cualquier relación! Así que llamé al coordinador australiano y le di la dirección de la cabina desde la que llamaba, que estaba en medio de la nada. Recibí una llamada varias horas después diciéndome que mi hija estaba disfrutando de un baño en casa de un miembro



de Servas y recibiendo "cuidados cariñosos" y comida.

3. Persuadir a una viajera de Nueva Zelanda para que no se quedara más tiempo del permitido en su visa y luego recibir una carta agradeciéndome y diciéndome que estaba felizmente reubicada y comprometida para casarse.

Tengo innumerables recuerdos de haber acogido a viajeros, además de mis viajes por Francia, España, Portugal, Canadá y EE.UU., y una larga amistad con algunos anfitriones italianos, además de muchas estancias por todo el Reino Unido.

A lo largo de mi vida he tenido el lujo de saber que sería bienvenida en los hogares Servas de todo el mundo. Qué maravillosa organización es Servas. Que continúe por mucho tiempo.

■ ■ ■

¿En qué "mitad" te encuentras?

por Michael Johnson, editor de SINB

Cuando me convertí en editor del SINB, busqué algunas historias interesantes. Por ejemplo, ¿quién es el miembro más joven y el más viejo? Encontré a Dirk, pero ¿tenía realmente 123 años? No, simplemente no había actualizado su información en línea.



Los miembros pueden estar buscando a alguien de tu grupo de edad pero no encontrarte si la indicas.

Hablando de edad, ¿estás en la mayoría de edad de los miembros?

En servas.org encontré [Junio 2023] que hay 11,686 anfitriones Servas.

Cerca del 10% diez por ciento no mencionan su edad. Pero 10,566 anfitriones si lo hacen.

Edades: 0-64 = 5,254

Edades: 65-130 = 5,312.

Esto significa que algo más del 50% de los anfitriones son "personas mayores".

¿Cómo puede Servas involucrar a más "jóvenes"?

Si tu, tu región o tu país Servas han tenido esta discusión, por favor compártela conmigo y yo la compartiré con todos nuestros miembros. Gracias.



Una última palabra sobre la edad:

Hace dos años entrevistamos a Violette, una anfitriona de París, de 103 años de edad.

Recientemente

Isabelle, nuestra traductora francesa, me dijo...

Violette está bien, en forma, y todavía es miembro de Servas Francia. En junio, invitó a media docena de amigos Servas a su casa. Ellos



informaron que

Violette conserva su lucidez, memoria y autonomía. Cumplirá 106 años en septiembre de 2023.

Foto: Violette con Françoise y Laurent, miembros activos de Servas en París.

"Merci beaucoup" Violette por tantos años en Servas. Que todos podamos ser anfitriones por muchos años.

—Gracias, Michael Johnson, editor del SINB.



Personas Clave

Por Carla Kristensen

Muchas gracias Daniela Duarte por tu gran trabajo a lo largo de los últimos años liderando el Comité Nacional de Servas Uruguay y sus actividades, y por las actividades conjuntas con los países vecinos.

También deseo felicitar al nuevo comité. Es maravilloso ver nuevos miembros tomando el liderazgo. No duden en ponerse en contacto con nosotros en SI Exco siempre que lo necesiten.

Mucha suerte a todos, al comité saliente y al nuevo.

—Carla

Uruguay

Daniela Duarte escribió:

A partir de julio de 2023, esta es el nuevo comité de Servas Uruguay:

Fotos: de arriba a abajo:

Marisa Contini – Secretaria Nacional

Daniela Duarte – Secretaria Nacional Adjunta

Gisella Mion – Coordinadora de Listas

Gianni Mion – Coordinador de Anfitriones

Willam Troisi – Tesorero

Mercedes Ripoll – Secretaria de Paz

■ ■ ■



BOLETÍN DE NOTICIAS DE SERVAS INTERNACIONAL

El SINB es un boletín producido por y para la comunidad Servas.

Editor y diseñador gráfico: Michael Johnson

Corrector: Picot Cassidy

Traductoras: Isabelle Girard, Lilly Kerekes, Cynthia Granados Posada

Envíen sus noticias para el Boletín de Noticias de SI a: newsletter@servas.org

Animamos a las personas clave de Servas en todo el mundo a reenviar este boletín a todos los miembros. Siéntanse libres de citarnos pero por favor mencionen la fuente.

SI EXCO 2022 - 2025

Presidente: Radha Radhakrishna president@servas.org

Vice-Presidenta: Carla Kristensen vicepresident@servas.org

Tesorero: Richard Cabassut, Co-Tesorero: Jon Corrado treasurer@servas.org

Secretario General: Jonny Sågänger generalsecretary@servas.org

Secretario de Membresías y Tecnología: Paul Nielsen mts@servas.org

Co-Secretario de Membresías y Tecnología: Jim Leask mts@servas.org

Secretario de Paz: Francisco Salomón Luna Aburto peacesecretary@servas.org

Co-Secretaria de Paz, Mei Wang peacesecretary@servas.org

Servas Internacional es una federación internacional, no gubernamental y sin ánimo de lucro de grupos nacionales Servas, que apoya una red internacional de anfitriones y viajeros. Nuestra red tiene como objetivo ayudar a construir la paz mundial, la buena voluntad y el entendimiento, ofreciendo oportunidades para el contacto personal entre personas de diferentes culturas, orígenes y nacionalidades.



Radha Radhakrishna



Carla Kristensen



Jonny Sågänger



Richard Cabassut



Jon Corrado



Francisco Salomón Luna



Mei Wang



Paul Nielsen



Jim Leask

Por favor comparte tus Fotos



Servas International in association with Project Paco Foundation
presents

PHOTOGRAPHY FOR PEACE

on the occasion of International Day of Peace
21st September, 2023

PLEASE ATTEND THE PROGRAM ONLINE THROUGH ZOOM

Meeting ID: 834 8022 9340 | Passcode: 778345

Time: UTC 2:00 pm to 3:30 pm (India Time: 7:30 to 9:00 pm)

The event is organized by Servas International Development Committee

A PHOTOGRAPHY COMPETITION WILL BE HELD ON THIS OCCASION.

Theme: Peace

- Please send the photographs by 18th September, 2023 to bhudeb.chakravarti@servas.me
- Photographs can be color or B&W.
- Mobile Photography Accepted



ONE STEP TOWARDS
PEACE

